

Sytä puhua kielillä II

Taisteluvärustus

Efesolaiskirje 6:10 – 13 (tässä selitykseni ja korjaukseni)

10. Lopuksi vahvistukaa (*potentiaalisesti*) Herrassa ja hänen vaikuttavan väkevyytensä *totaalisessa* voimassa.

11. Pukekaa yllenne Jumalan koko taisteluvärustus (*asevärustus*), voidaksenne vastustaa perkeleen kavalia juonia.

12. Sillä meillä ei ole painiottelu verta ja lihaa vastaan, vaan ruhtinaskuntia vastaan, valtoja vastaan, tämän pimeyden maailmanvaltiaita vastaan, pahuuden henkiä vastaan taivaallisissa (*tämän taivaan alla*).

13. Sen tähden ottakaa päällenne Jumalan koko taisteluvärustus, voidaksenne pahana päivänä tehdä vastarintaa ja kaikki suoritettuanne seistä.

Efesolaiskirje 6:14 – 18

14. Seisokaa siis kupeet totuuteen vyötettyinä, ja olkoon pukunanne (*pukeutuneina*) vanhurskauden haarniska (*”rintakehä”* siis *rintapanssari*),

15. ja kenkinä jaloissanne (*jalkanne alle sidottuina*) alttius rauhan evankeliumille.

16. Kaikessa ottakaa uskon (*iso portin muotoinen*) kilpi, jolla voitte sammuttaa kaikki pahan palavat nuolet,

17. ja ottakaa vastaan pelastuksen (*sōtēria*) kypäri ja Hengen miekka, joka on Jumalan sana (*rēma*).

18. Ja tehkää tämä kaikella (*kautta kaiken*) **rukouksella** ja **anomisella, rukoillen** joka aika **Hengessä** ja sitä varten **valvoen** kaikessa kestäväisyydessä ja **anomisessa** kaikkien pyhien puolesta;

rukouksella – *proseukhē* N3793/S 4335 – Tarkoittaa rukousta Jumalalle tai rukouspaikkaa. Tämä on kreikankielen yleisin rukousta edustava sana.

anomisella ja anomisessa – *deēsis* N1028/S1162 – Alkuperäismerkitys oli *puute* tai *tarve*; tämä tarkoittaa siis *rukousta tiettyyn puutteeseen* tai *tarpeeseen*.

rukoillen – *proseukhomai* N3794/S4336 – Vastaava verbi.

Hengessä – *pneuma* N3618/S4151 – *tuuli, henkäys, henki, Henki*

valvoen – *agrypneō* N58/S69 – *valvoa, olla valppaana, olla vahdissa*

I Kor. 14:4 ja 5

4. **Kielillä puhuva** rakentaa itseään, mutta profetoiva rakentaa seurakuntaa.

5. Soisin (*tahdon kiihkeästi*) teidän kaikkien **puhuvan kielillä**, mutta vielä mieluummin *soisin* teidän profetoivan; sillä profetoiva on suurempi kuin kielillä puhuva, ellei **tämä samalla selitä**, niin että seurakunta siitä rakentuu.

I Kor. 14:14

Sillä jos minä **rukoilen kielillä puhuen**, niin minun **henkeni** kyllä rukoilee, mutta ymmärrykseni on hedelmätön.

I Kor. 14:18 ja 19

Minä kiitän Jumalaa, että **puhun kielillä enemmän** kuin teistä kukaan;
19. mutta seurakunnassa tahdon mieluummin puhua viisi sanaa ymmärrykselläni, opettaakseni muitakin, kuin kymmenentuhatta sanaa kielillä.

I Kor. 14:37

Jos joku luulee olevansa profeetta tai hengellinen, niin tietäköön, että mitä minä kirjoitan teille, **se on Herran käsky**.

Gal. 5:19 – 23

Mutta lihan teot ovat ilmeiset, ja ne ovat: haureus, saastaisuus, irstaus,
20. epäjumalanpalvelus, noituus, vihamielisyys, riita, kateellisuus, vihat, juonet, eriseurakunnat, lahkot,
21. kateus, juomingit, mässäykset ja muut senkaltaiset, joista teille edeltäpäin sanon, niinkuin jo ennenkin olen sanonut, että ne, jotka semmoista harjoittavat, eivät peri Jumalan valtakuntaa.
22. Mutta **Hengen hedelmä** on rakkaus, ilo, rauha, pitkämielisyys, ystävällisyys, hyvyys, uskollisuus, sävyisyys, itsensähillitseminen (*pidättyvyys*).
23. Sellaista vastaan ei ole laki.

hedelmä – *karpos* – Tätä käytetään profaanissa kreikassa sekä sadosta, että eläinten jälkeläisistä. Tässä se kannatta ymmärtää näin: ”hedelmä, kuin rypäleterttu, jossa on monta rypälettä”.

rakkaus – *agapē* – Jumalan rakkaus, jumalallinen rakkaus

ilo – *khara* – Tämä on sisäinen sydämen ominaisuus. Meidän tyytyväisyytemme voi riippua olosuhteista. Ilo meillä on sydämessämme riippumatta siitä millaisia olosuhteet ovat. Mitä enemmän meillä on iloa, sitä vähemmän satunnaiset olosuhteiden muutokset hetkauttavat meitä. Huomatkaa, että sana on hyvin lähellä sanaa *kharis*, joka tarkoittaa *armo*.

rauha – *eirēnē* – Alun perin sodan vastakohta. Tultuaan hebreankielen sanan *shalom* vastineeksi sen merkitys laajeni. Kun ihmisellä on rauha, ihminen on hyvävointinen, terve ja hyväkuntoinen. Sitten myös suhteessa Jumalaan hänellä on rauha.

pitkämielisyys – Tämä on äkkipikaisuuden vastakohta. Mieli kestää pitkään vahvana ja säilyttää itsehillintänsä.

ystävällisyys – *khreōtēs* Tämä tulee verbistä *khraomai*, joka tarkoittaa käyttämistä. *Khreōtēs* tarkoittaa siis alun perin *hyödyllisyyttä* tai *käyttökelpoisuutta*. Septuagintassa tätä sanaa käytetään kuvaamaan Jumalan hyvyttä ja lempeyttä. Jumalan lempeydestä on meille konkreettista hyötyä. Tämä ystävällisyys hengen hedelmänä meidän elämässämme hyödyttää meidän läheisiämme. Me emme ole ainoastaan ystävällisiä, vaan me teemme jotakin, mikä hyödyttää muita.

hyvyys – *agathōsynē* – Tämä edustaa absoluuttista, Jumalan hyvyyttä kaiken pahuuden vastakohtana.

uskollisuus – *pistis* – Tämä tarkoittaa *usko*.

sävyisyys – *praotēs* – *lempeys* – Tämän sanan kreikankielisen vastineen merkitys on hyvin laaja. Se on helpointa ymmärtää kovan ja ankaran vastakohtana.